

WARNING: Be sure not to exceed the max pressure of 15 PSI (1bar). In the case of over-inflation, the inflatable chamber and the air valve of the SUP could explode and cause injury to the users.

ATTENTION : veillez à ne pas dépasser la pression maxi de 15 PSI (1 bar). En cas de gonflage excessif, la chambre gonflable et la valve du SUP pourraient exploser et blesser les utilisateurs.

ACHTUNG: Stellen Sie sicher, dass der maximal zulässige Druck von 1 Bar (15 PSI) nicht überschritten wird. Wird das SUP übermäßig aufgepumpt, können Luftkammer sowie Ventil durch den übermäßigen Druck platzen. Die kann zu ernsthaften Verletzungen führen.

AVVERTENZA: assicurarsi di non superare mai la pressione massima di 15 PSI (1 bar). In caso di gonfiaggio eccessivo, la camera gonfiabile e la valvola d'aria della tavola da SUP potrebbero esplodere, causando lesioni agli utenti.

WAARSCHUWING: Overschrijdt de max. druk van 15 PSI (1 bar) niet. Als de SUP te hard wordt opgepompt, kunnen de luchtkamer en het luchtventiel van de SUP exploderen en de gebruikers verwonden.

ADVERTENCIA: asegúrese de no exceder la presión máxima de 15 PSI (1 bar). En caso de sobreinflado, la cámara inflable y la válvula de aire del SUP podrían explotar y causar lesiones a los usuarios.

ADVASEL: Pas på ikke at overskride det maksimale tryk på 1 bar (15 PSI). Hvis det pumpes for hårdt op, kan SUP'ens oppustelige kamme og luftventilen eksplodere og volde skade på andre.

ATENÇÃO: Certifique-se de não exceder a pressão máxima de 15 PSI (1 bar). Em caso de inflação excessiva, a câmara inflável e a válvula de ar do SUP podem explodir e causar ferimentos aos usuários.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΦΡΟΝΤΙΣΤΕ ΝΑ ΜΗΝ ΥΠΕΡΒΕΙΤΕ ΤΗ ΜΕΓΙΣΤΗ ΠΙΕΣΗ ΤΩΝ 15 PSI (1 bar). ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΟΥ ΦΟΥΣΚΩΜΑΤΟΣ, Ο ΦΟΥΣΚΩΤΟΣ ΘΑΛΑΜΟΣ ΚΑΙ Η ΒΑΛΒΙΔΑ ΑΕΡΑ ΤΟΥ SUP ΕΝΔΕΧΟΜΕΝΩΣ ΝΑ ΕΚΡΑΓΟΥΝ ΚΑΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΟΥΝ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ ΣΤΟΥΣ ΧΡΗΣΤΕΣ.

ВНИМАНИЕ! Не превышайте максимально допустимое давление в 15 psi (1 бар). В случае перекачивания надувная камера и воздушный клапан SUP-доски могут взорваться и причинить травмы пользователям.

UPOZORNĚNÍ: Nepřekračujte maximální tlak 15 PSI (1 bar). V případě přefouknutí může dojít k explozi nafukovací komory a vzduchového ventilu paddleboardu, což by mohlo mít za následek zranění uživatele.

ADVASEL: Pass på at du ikke overskrider det maksimale trykket på 15 PSI (1 bar). I tilfelle overoppblåsing kan det oppblåsbare kammeret og luftventilen til SUP eksplodere og forårsake skader på brukerne.

WARNING! Var noga med att inte överskrida maxtrycket på 15 PSI (1bar). Om produkten blåses upp med för mycket luft kan den uppblåsbara kammaren och luftventilen på SUP:en explodera och användaren kan skada sig.

VAROITUS: Älä ylitä enimmäispainetta 15 PSI (1 bar). Ylitäyttö saattaa aiheuttaa SUPin ilmalla täytettävän kammion ja ilmaventtiilin räjähdyksen ja käyttäjien loukkaantumisen.

UPOZORNENIE: Ujistite sa, že nepresiahnete maximálny tlak 15 PSI (1 bar). V prípade nadmerného nafúknutia môže nafukovacia komora a vzduchový ventil SUP explodovať a používateľom spôsobiť zranenie.

OSTRZEŻENIE: Pamiętaj, aby nie przekroczyć maksymalnego ciśnienia 15 PSI (1 bar). W przypadku nadmiernego napompowania komora nadmuchiwana i zawór powietrza SUP mogą eksplodować i spowodować obrażenia użytkowników.

FIGYELMEZTETÉS: Figyeljen, hogy a 15 PSI (1 bar) maximális nyomást semmiképpen se haladja meg. Túlfújás esetén az állóvezős deszka felfújható kamrája és légszelepe felrobbanhat, ami a felhasználók sérülését eredményezheti.

BRĪDINĀJUMS. Nekādā gadījumā nepārsniedziet maksimālo spiedienu 15 PSI (1 bārs). Pārmērīgas piepumpēšanas gadījumā piepūšamā kamera un SUP gaisa vārsts var pārsprāgt un radīt traumas lietotājiem.

ISPÉJIMAS : Neviršykite maksimalaus 15 PSI (1 bar) slėgio. Jei per daug pripūsite, pripūčiama kamera ir SUP oro vožtuvas gali sprogti ir sužaloti naudotojus.

OPOZORILO: Pazite, da ne presežete maksimalnega tlaka 1 bar (15 psi). V primeru prenapuhjenosti lahko napihljiva komora in zračni ventil SUP-a eksplodirata in poškodujeta uporabnika.

UYARI: Maksimum basınç olan 15 PSI (1 bar) değerini aşmadığınızdan emin olun. Aşırı şişirme durumunda, SUP'un şişirilebilir haznesi ve hava valfi patlayabilir ve kullanıcıların yaralanmasına neden olabilir.

AVERTISMENT: Asigurați-vă că nu depășiți presiunea maximă de 15 PSI (1 bar). În caz de umflare în exces, camera de umflare și supapa de aer a SUP pot exploda și pot vătăma utilizatorii.

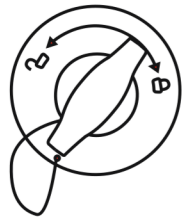
ВНИМАНИЕ: Уверете се, че не надвишавате максималното налягане от 15 PSI (1bar). В случай на прекалено напompване, надуваемата камера и въздушният клапан на SUP могат да експлодират и да причинят нараняване на потребителите.

UPOZORENJE: Pazite da ne prijedete maksimalni tlak od 1 bar (15 psi). U slučaju prenapuhavanja, komora na napuhavanje i zračni ventil SUP-a mogu eksplodirati i nanijeti ozljede korisnicima.

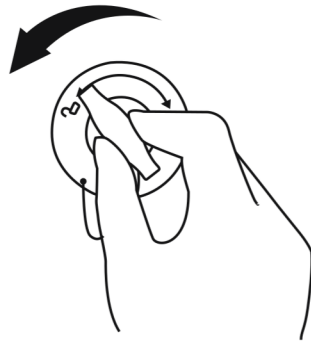
HOIATUS: Ärge mingil juhul ületage max rõhku 15 PSI (1 bar). Liiga täis pumpamise korral võivad täispuhutav kamber ja SUP-i õhuklapp lõhkeda ja kasutajaid vigastada.

UPOZORENJE: Pazite da ne premašite maksimalni pritisak od 1 bar (15 psi). U slučaju prenaduvavanja komora na naduvavanje i vazdušni ventil SUP-a mogu eksplodirati i naneti povrede korisnicima.

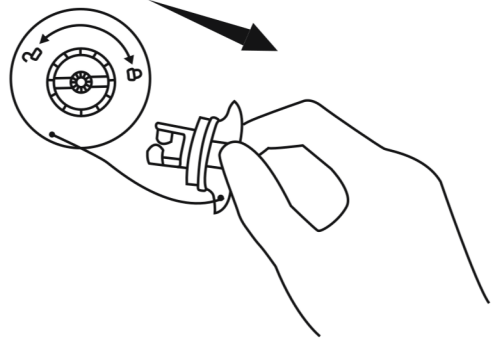
تحذير: تأكد من عدم تجاوز الحد الأقصى للضغط البالغ 15 رطل لكل بوصة مربعة (1 بار). في حالة النفخ الزائد، يمكن أن تنفجر الغرفة القابلة للنفخ وصمام الهواء الخاص بـ SUP وأن يتسبب ذلك في إصابة المستخدمين.



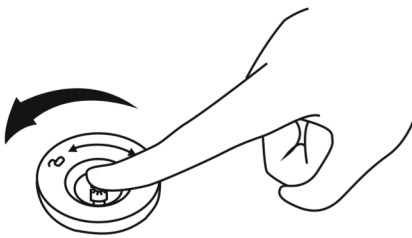
①



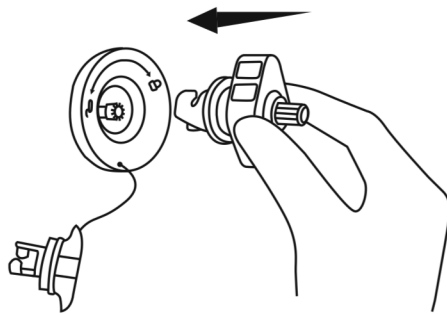
②



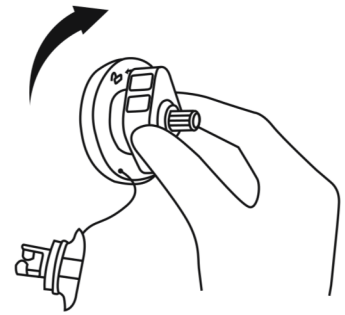
③



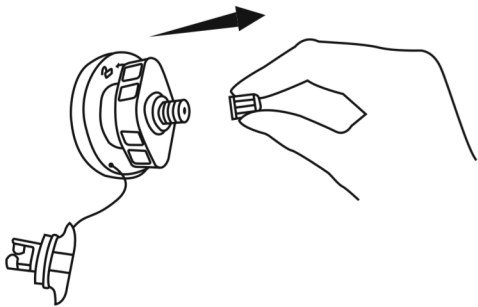
④



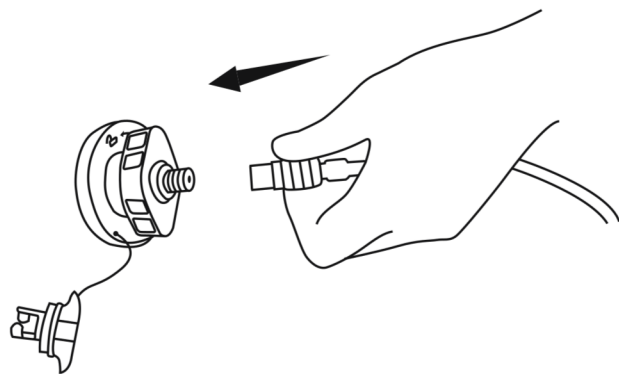
⑤



⑥



⑦



⑧



- EN
- FR
- DE
- IT
- NL
- ES
- DA
- PT
- EL
- RU
- CS
- NO
- SV
- FI
- SK
- PL
- HU
- LV
- LT
- SL
- TR
- RO
- BG
- HR
- ET
- SR
- AR

Upozornění

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Přečtěte si příručku a dodržujte v ní uvedené pokyny týkající se bezpečnostních doporučení, správného a úplného sestavení produktu, uvedení do provozu, použití a údržby.

V zájmu vaší vlastní bezpečnosti vždy respektujte rady a varování v těchto pokynech. Nedodržení těchto provozních pokynů může pro vás znamenat vážné nebezpečí nebo smrt. Produkt používejte pouze v místech a za podmínek, pro které je určen.

Pádlování ve stoje je nebezpečný sport. Použití tohoto produktu vystavuje uživatele neočekávaným rizikům a nebezpečím.

Uživatel by si měl uvědomovat tato rizika a chápat je. Použití tohoto produktu předpokládá dodržování bezpečnostních pokynů popsanych v příručce. Bez ohledu na počet osob na palubě, nesmí celková hmotnost lidí a vybavení překročit maximální doporučené zatížení.

Tento výrobek nepoužívejte pod vlivem alkoholu, drog nebo léků.

Záchranná zařízení, jako jsou záchranné vesty a bóje je třeba vždy předem zkontrolovat a používat. Při použití tohoto výrobku vždy používejte helmu.

Při použití tohoto výrobku vždy pádlujte spolu se zkušeným partnerem.

Svého partnera informujte o trasách a načasování svých plaveb.

Předem zkontrolujte předpověď počasí, abyste před začátkem plavby měli informace o mořském prostředí a počasí. Špatné počasí a stav moře jsou velmi nebezpečné.

Tento výrobek nikdy nepoužívejte za podmínek přesahujících vaše možnosti (jako např. vysoké vlny, zpětné proudy, proudy nebo říční proudy).

Tento výrobek používejte v blízkosti pobřeží a dávejte pozor na přírodní faktory jako je vítr, příliv a přílivové vlny. **DÁVEJTE POZOR NA POBŘEŽNÍ VĚTRY A PROUDY.**

Před každým použitím pečlivě zkontrolujte produkt z hlediska opotřebení nebo netěsností, abyste se ujistili, že je vše v dobrém stavu. Pádlování ve stoje neprovazujte, pokud zjistíte jakékoli poškození.

Nesurfujte v oblastech neznámých vod.

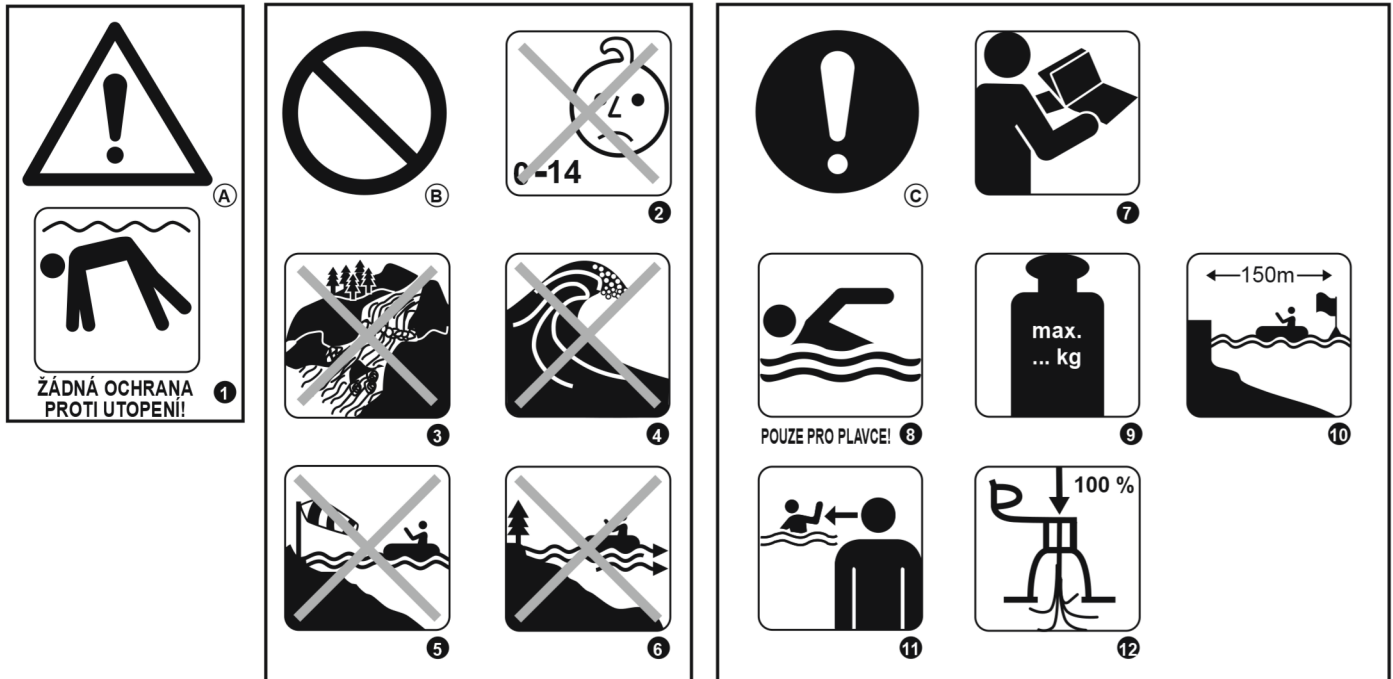
Mějte na paměti možné škodlivé účinky kapalin jako je kyselina z baterií, olej a benzín. Tyto kapaliny mohou výrobek poškodit.

Nafoukněte v souladu s nominálním tlakem na výrobku. V opačném případě způsobíte přefouknutí a/nebo výbuch.

Zachovejte si rovnováhu. Nerovnoměrné rozložení zátěže na palubě může způsobit převrácení, jež může vést k utonutí.

Naučte se jak s tímto výrobkem zacházet. Dle potřeby zjistěte informace a/nebo školení v místní oblasti. Informujte se o místních předpisech a nebezpečích souvisejících se surfováním, plavbou na lodi a/nebo dalšími vodními činnostmi.

TYTO POKYNY SI ULOŽTE



(A) UPOZORNĚNÍ

(B) ZÁKAZ

(C) POVINNÉ

① ŽÁDNÁ OCHRANA PROTI UTOPENÍ!

② NENÍ URČENO PRO DĚTI DO 14 LET VĚKU. POUZE PRO DĚTI STARŠÍ 14 LET

③ NEPOUŽÍVEJTE VE ZPĚNĚNÉ VODĚ

④ NEPOUŽÍVEJTE V ZALAMUJÍCÍCH SE VLNÁCH

⑤ NEPOUŽÍVEJTE, KDYŽ VANE VÍTR Z PEVNINY

⑥ NEPOUŽÍVEJTE PŘI PROUDĚNÍ SMĚREM NA MOŘE

⑦ NEJPRVE SI PŘEČTĚTE POKYNY

⑧ POUZE PRO PLAVCE!



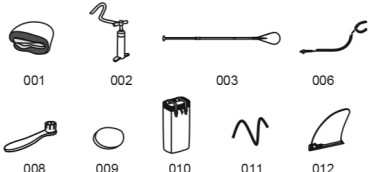


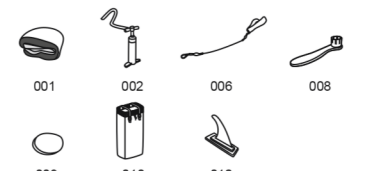


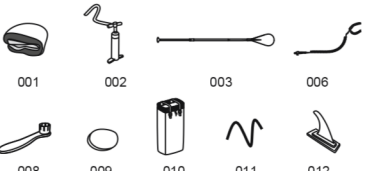


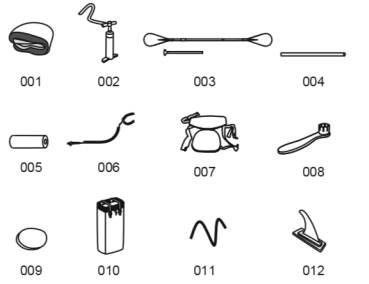


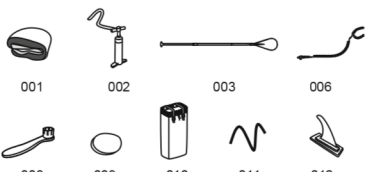


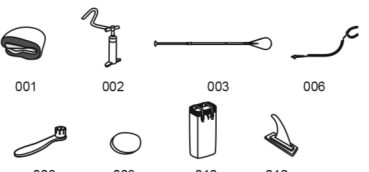
⑨ MAXIMÁLNÍ ZATÍŽENÍ 65336: 90KG; 65349: 100KG; 65348: 110KG; 65340/65341/65342/65350: 120KG; 65308: 140KG

⑩ BEZPEČNÁ VZDÁLENOST KE BŘEHU JE 150 M

⑪ DĚTI VE VODĚ MUSÍ BÝT NEUSTÁLE POD DOHLEDEM

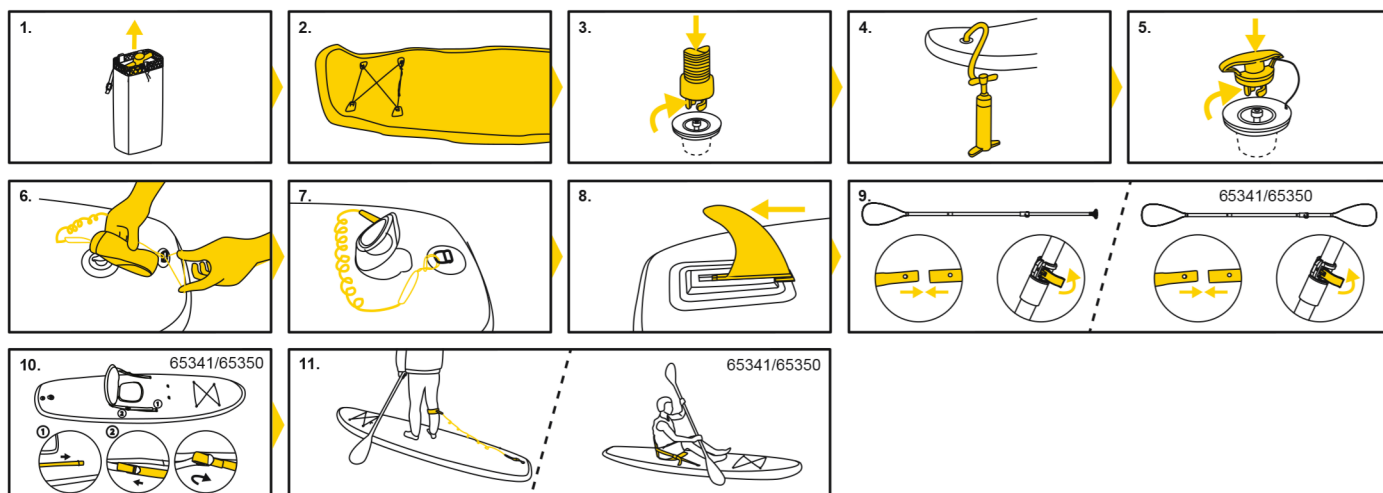
⑫ DOSTATEČNĚ NAHUSTĚTE VŠECHNY VZDUCHOVÉ KOMORY

Technické specifikace

Položka	Velikost po nafúknutí	Odporúčaný Prevádzkový tlak	Maximálna záťaž Objem	NÁHRADNÍ DÍL
65308	3.10m x 86cm x 15cm (10'2" x 34" x 6")	1.03bar (15psi) 	140kg (309lbs) 	
65336	2.43m x 57cm x 7cm (8" x 22" x 3")	1.72bar (17psi) 	90kg (198lbs) 	
65340 65342	3.05m x 84cm x 12cm (10' x 33" x 4.75")	1.03bar (15psi) 	120kg (265lbs) 	
65341 65350	3.05m x 84cm x 12cm (10' x 33" x 4.75")	1.03bar (15psi) 	120kg (265lbs) 	
65348	3.20m x 76cm x 12cm (10'6" x 30" x 4.75")	1.03bar (15psi) 	110kg (242lbs) 	
65349	2.74m x 76cm x 12cm (9' x 30" x 4.75")	1.03bar (15psi) 	100kg (220lbs) 	

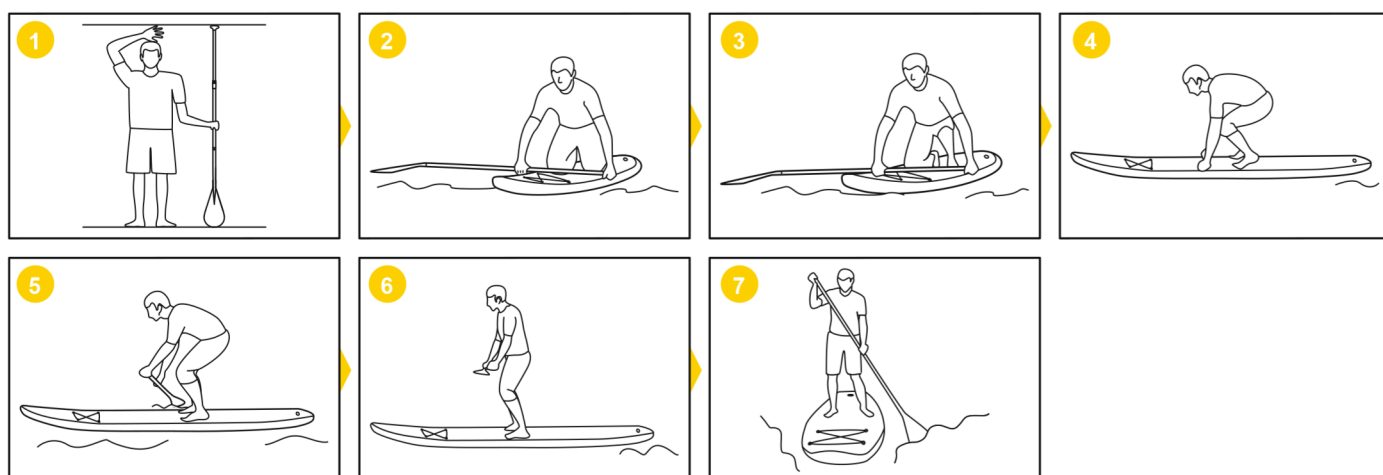
Číslo dílu	Popis	MNOŽSTVÍ					
		65308	65336	65349	65350/65341	65340/65342	65348
001	Paddleboard	1	1	1	1	1	1
002	Ruční pumpa	1	1	1	1	1	1
003	Pádlo	1	0	1	1	1	1
004	Podnožka – trubice	0	0	0	1	0	0
005	Pěnová podnožka	0	0	0	1	0	0
006	Řemínek	1	1	1	1	1	1
007	Sedačka	0	0	0	1	0	0
008	Klíč	1	1	1	1	1	1
009	Polyesterová 3vrstvá záplata	1	1	1	1	1	1
010	Batoh	1	1	1	1	1	1
011	Elastické lanko	1	0	0	1	1	2
012	Ploutev	3	1	1	1	1	1

Montáž prkna



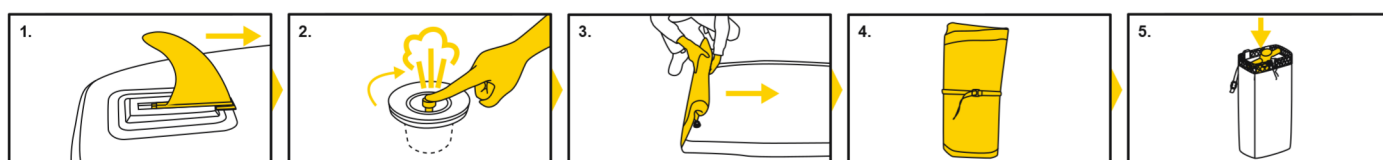
POZNÁMKA: Manometr na ruční pumpě ukazuje pouze tlak vzduchu pouze tehdy, když je vyšší než 5 psi, což je normální. Když je tlak vzduchu ve výrobku nižší než 5 psi, manometr žádnou hodnotu neukazuje.

Použití prkna



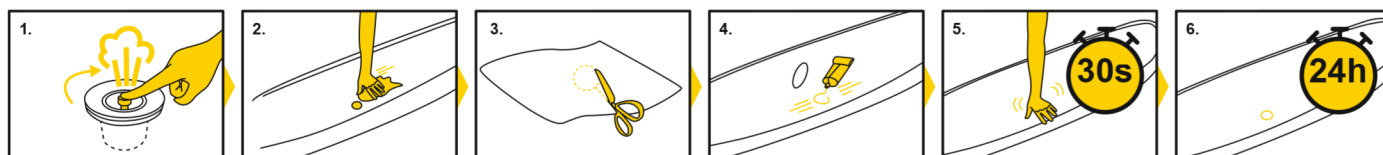
! Dlouhodobé vystavení slunci může zkracovat životnost prkna. Navrhujeme nenechávat prkno na přímém slunci déle než 1 hodinu po použití.

Údržba a skladování prkna



! Uložte na chladné, suché místo, mimo dosah dětí. Tento výrobek nerozkládejte, když je teplota příliš nízká. Výrobek by měl být v pokojové teplotě (vyšší než 20 °C) po dobu 24 hodin před nafukováním.

Opravy





For support please visit us at:
bestwaycorp.com/support

©2021 Bestway Inflatables & Material Corp.

All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten/Tutti i diritti riservati

Trademarks used in some countries under license from/

Marques utilisées dans certains pays sous la licence de/

Marcas comerciales utilizadas en algunos países bajo la licencia de/

Die Warenzeichen werden in einigen Ländern verwendet unter Lizenz der/

Marchi utilizzati in alcuni paesi concessi in licenza a

Bestway Inflatables & Material Corp., Shanghai, China

Manufactured, distributed and represented in the European Union by/

Fabriqués, distribués et représentés dans l'Union Européenne par/Fabricado, distribuido y representado en la Unión Europea por/

Hergestellt, vertrieben und in der Europäischen Union vertreten von/Prodotto, distribuito e rappresentato nell'Unione Europea da

Bestway (Europe) S.r.l., Via Resistenza, 5, 20098 San Giuliano Milanese (Milano), Italy

Distributed in Latin America by/Distribuído en América latina par/Distribuido en Latinoamérica por/Distribuído na América Latina por

Bestway Central & South America Ltda, Salar Ascotan 1282, Parque Enea, Pudahuel, Santiago, Chile

Distributed in Australia & New Zealand by **Bestway Australia Pty Ltd, Unit 2/98-104 Carnarvon St Silverwater, NSW 2128, Australia**

Tel: Australia: (+61) 29 0371 388; New Zealand: 0800 142 101

Distributed in United Kingdom by **Bestway Corp UK Ltd, 8 Wentworth Road, Heathfield Industrial Estate, Newton Abbot, Devon, TQ12 6TL**

Exported by/Exporté par/Exportado por/Exportiert von/Esportato da

Bestway (Hong Kong) International Ltd./Bestway Enterprise Company Limited

Suite 713, 7/Floor, East Wing, Tsim Sha Tsui Centre, 66 Mody Road, Kowloon, Hong Kong

Tel: +86 21 69135588 (For U.S. and Canada)

www.bestwaycorp.com